



Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان

Passport Application Form

فورمه درخواست پاسپورت

Personal Details				شهرت مکمل		
Title :				لقب :		
Family Name:				اسم خانوادگی:		
Given Names:				اسم:		
Father's Full Name:				اسم مکمل پدر:		
Grandfather's Full Name:				اسم مکمل پدرکلان:		
Date of Birth (Gregorian):				تاریخ تولد (هجری شمسی):		
Place of Birth details:				جزئیات محل تولد		
- Country:				- مملکت:		
- Province / State:				- ولایت:		
- District / Suburb:				- ولسوالی/ ناحیه:		
- Village:				- قریه:		
Marital Status:		Single	Engaged	حالت مدنی:		
Married		Separated	Widow / Widower	متاهل		
Divorced				طلاق شده		
Gender:	Female	Male	Unknown	نامعلوم	مذکر	مونث
Child: (Under 18 Years)	Yes	No		نی	بلی	طفل: (زیر سن 18)
Country of Residence:				مملکت محل اقامت:		
Other Nationalities:				تابعیت های دیگر:		
Height (cm):				قد (به سانتی متر):		
Hair Colour:	Black	Blonde	Brown	خرمایی	زرد	سیاه
	Red	Grey	Brunette	مشکی	سفید	سرخ
Eye colour:	Blue	Brown	Green	سبز	خرمایی	آبی
	Grey	Hazel	Other	دیگر	میشی	خاکستری
Other Distinguishing Marks:				علائم فارقه دیگر:		
Contact Details				جزئیات تماس:		
Current Address:				آدرس فعلی:		
Previous Address:				آدرس قبلی:		
Email Address:				پست برقی:		
Mobile:	Work Tel:			تلفون همراه:		
Home Tel:	Fax:			تلفون منزل:		
Employment Details				جزئیات وظیفه		
Occupation:				شغل:		
Employer:				کارفرما:		
Employers Address:				آدرس کارفرما:		

Previous Employer:		کارفرمای قبلی:		
Employers Address:		آدرس کارفرما:		
Other Details		مشخصات دیگر		
Passport Type:	Ordinary نوع پاسپورت:	Diplomatic سیاسی	Service خدمت	
If Diplomatic Passport or Service Passport, please enter your Job Title: در صورتی که پاسپورت سیاسی یا خدمت باشد، لطفاً مقام خود را درج نمایید؛				
Identification:	Identity Card کارت هویت	Marriage Certificate گواهی تولد	Birth Certificate تصدیق ازدواج	Passport پاسپورت
Have you ever had an Afghan passport? آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟		Yes بلی	No نی	
If yes, please provide: اگر داشتید، لطفاً جزئیات ذیل را تکمیل نمایید؛ Previous Passport Number: شماره پاسپورت قبلی؛				
Passport Type: نوع پاسپورت:				
Issue Date: تاریخ صدور:		Expiry Date: تاریخ انقضا:		
Place of Issue (In English and Dari): محل صدور (به دری و انگلیسی)؛				
Do you have a criminal record? آیا سابقه جنایی دارید؟		Yes بلی	No نی	
If Yes, please provide details: (attach separate sheet if more room is required)		در صورت داشتن، لطفاً تشریح دهید؛ (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمایید)		
Purpose of Travel:	Business تجارت	Convention / Conference کانفرانس/کانوینسیون	Education تحصیل	Employment کار
	Exhibition نمایشگاه	Visiting Friends / Family دیدار با دوستان/خانواده	Holiday گذراندن رخصتی	Other دیگر
I declare that: - to the best of my knowledge and belief I am an Afghan Citizen - the statements made in this application are true and correct با آگاهی کامل اقرار میدارم اینکه: - من یک شهروند افغان هستم - اظهارات من درین درخواست راست و درست میباشد				
Signature: (please sign within the box) (لطفاً در داخل چوکات ذیل امضا نمایند) امضا Date: تاریخ:		Passport Photograph: عکس پاسپورت Note: The photograph must comply with guidelines. نوت: عکس باید مطابق به رهنمود ها باشد. Please Attach Photo Here لطفا عکس را درین جا الصاق نمایید Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: ----- (name of applicant) ----- (signature of guarantor) (امضا ضمانت کننده)		